



Saint-Omer and Lumbres région

Tourisme en Pays de Saint-Omer

TOURIST MAP
TOURISMUSKARTE



PAYS DE Saint-Omer
Office de Tourisme et des Congrès

YOUR STORY IS POSSIBLE, HERE
EIN ORT ZUM VERLIEBEN
#saintomer_tourisme

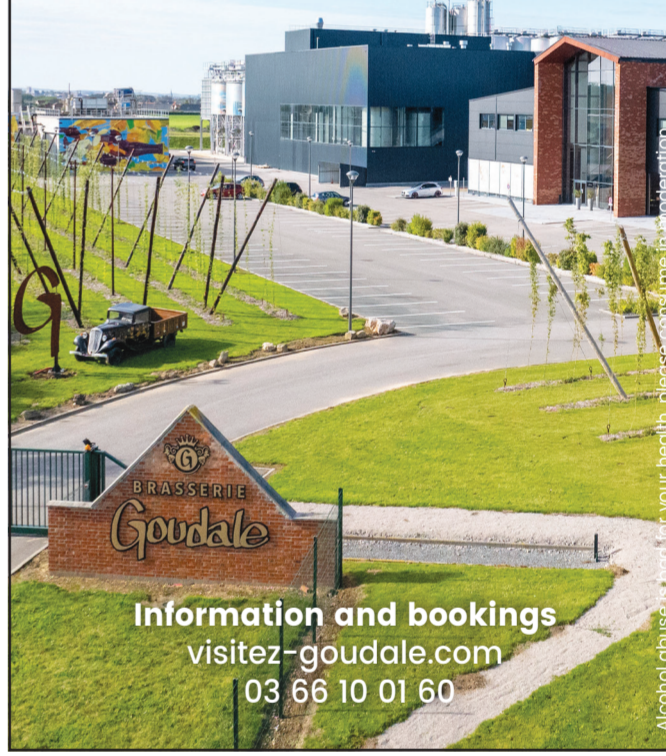


www.TOURISME-SAINTOMER.com
Info - Ticketing - Accommodation / Info - Ticketverkauf - Unterkünfte

BRASSERIE
Goudale
TOUR AND TASTING

A family-run, independent French brewery with 160 employees who are passionate about their work.

2 km from SAINT-OMER



Information and bookings
visitez-goudale.com
03 66 10 01 60

Légend Legende

- HERITAGE - Kulturerbe**
- Monuments - Monumente**
- 1 Saint-Omer
 - Notre-Dame Cathedral
 - Remains of Saint-Bertin Abbey
 - Jésuite Chapel - Kapelle der Jesuiten
 - Public garden - Öffentlicher Garten
 - Railway station / La Station - Bahnhof
 - 2 Arques
 - Fontinettes boat lift
 - Schiffsbewerk Fontinettes
 - 3 Guémy
 - Saint-Louis Chapel - Kapelle Saint-Louis
- AUDOMAROIS MARSHES - AUDOMAROIS SUMPF**
- 7 Clairmarais
 - La Grange Nature - Educational discovery site - Pädagogische Entdeckungsstätte
 - Nature Reserve of Romelaère
 - 8 Clairmarais
 - 0 Marais by Isnor - Guided boat tours boats and canoes for hire
 - 9 Saint-Omer
 - The Boatbuilders - Guided tours by boat and of the workshop - hire of boats, canoes and rowing boats
 - 10 Saint-Martin-lez-Tatinghem
 - Audobarquoise - Guided tours
- REMEMBRANCE & SCIENCES - GEDENKTURISMUS UND WISSENSCHAFT**
- 14 Arques
 - Fontinettes boat lift
 - Schiffsbewerk Fontinettes
 - 15 Eperlecques
 - The Eperlecques Bunker

- OUTDOOR SPORT - NATURSPORT**
- 18 Arques
 - Pas-de-Calais Fishing Federation
 - 19 Longuenesse
 - Aerodrome and racecourse
 - 20 Lumbres
 - Trail station and mountain bike base
 - 21 Lumbres
 - Aa Saint-Omer Golf Club
- LEISURE AND RECREATION - ENTSPANNUNG UND FREIZEIT**
- 22 Aire-sur-la-Lys
 - Marina - Jachthafen
 - La Croisière Merveilleuse
 - 23 Aire-sur-la-Lys
 - PlanetAire - Indoor leisure park
 - Drift sensation
 - 24 Aire-sur-la-Lys
 - PlanetAire - Indoor leisure park
 - Drift sensation
 - 25 Arques
 - Aa Valley Tourist Railway
 - 26 Arques
 - Marina - Jachthafen
 - 27 Arruout
 - M2T Mathieu Tout Terrain
 - 28 Clairmarais
 - Les Belles Echappées
 - 29 Dannebroeck
 - Dennis Parc amusement park
 - 30 Eperlecques
 - Enjoy the Game - Outdoor leisure park
 - 31 Longuenesse
 - SCENEO - Aquatic and wellness complex
 - 32 Lumbres
 - Escape game
 - 33 Lumbres
 - Swimming pool Aa Piscine
 - 34 Nielles-Bléquin
 - The rail bike of the land of Lumbres
 - 35 Saint-Martin-lez-Tatinghem
 - Bowling
 - Planet Karting - Go-Kart
 - 36 Saint-Omer
 - Tourist and Convention Office of the Pays of Saint-Omer
 - Electric bike hire
 - 37 Tournehem-sur-la-Hem
 - Feéryland theme park
- KNOW HOW - SAVOIR-FAIRE**
- 37 Arques
 - ARC Crystalware
 - Brewery La Goudale
 - Boulet coffees - Roaster
 - 39 Clairmarais
 - Brewery Abbaye de Clairmarais - Brauerei
 - 40 Escoeuilles
 - Brewery Funquet
 - 41 Houlle
 - Distillery Persyn - Brennerei
 - 42 Saint-Omer
 - The Boatbuilders
- EVENTS - KULTUR**
- 43 Saint-Omer
 - Theater - Theater
 - Saint-Omer Urban Area Library
 - Sandelin Museum - Sandelin-Museum
 - 44 Longuenesse
 - SCENEO : auditorium and seminar room

Every day A NEW EXPERIENCE to LIVE!
Boat Trip - Immersive exhibitions - Park
Conservatory vegetable garden - Catering area

www.LAMAISONDUMARAIS.COM

Are you ready to experience the fastest hour of your life with your family?

2 SITES
3 SCENARIOS

LES ENIGMES DE VISSEY A SAINT-OMER

07 85 89 59 52

OUVERT 7J/7

SCANNEZ POUR PLUS D'INFO

14-16 Rue des Clouteries SAINT-OMER
03.21.12.06.60

La Chapellerie du Centre
3, Place Foch - 62500 St-Omer
03 21 38 24 10

contact@chapellerieducentre.fr
achetezenpaysdesaintomer.com
@chapellerieducentre

Ascenseur à bateau

OPEN FROM APRIL TO OCTOBER

AUDIUGUIDED OPEN TOURS
THEMATIC GUIDED TOURS
WORKSHOPS FOR CHILDREN

FIND THE HOLIDAY WORKSHOP PROGRAM AND PRACTICAL INFORMATION ON
www.ASCENSEURABATEAUX.com

Your family leisure park in pas-de-Calais

Memories for young and old alike in
Tournehem-sur-la-Hem
between Calais and Saint-Omer

www.feéryland.fr

Index des communes - Index van gemeenten

Acquin-Westbécourt	C3	Leulinghem	D3
Affringues	C4	Longuenesse	E3
Aire-sur-la-Lys	B5	Lumbres	C4
Alquines	B3	Mametz	F5
Arques	F3	Mentque-Nortbécourt	C2
Audincthun	D6	Merck-Saint-Liévin	C5
Audrehem	B2	Moringhem	D3
Avroult	D5	Mouille	D2
Bayenghem-lez-Eperlecques	D2	Nielles-lès-Biéquin	B4
Bayenghem-lès-Seninghem	C4	Nordausques	C2
Beaumetz-lès-Aire	E7	Nort-Leulinghem	C2
Bellinghem	E4	Ouve-Wirquin	D5
Blendecques	E3	Pihem	E4
Bléquin	B4	Qualmes	D3
Boisdinghem	C3	Quercamps	C3
Borny	E6	Quiestède	F4
Bonningues-lès-Ardres	B2	Racquinghem	F4
Bouvelinghem	C3	Rebergues	B3
Campagne-lez-Wardrecques	F3	Reclinghem	D6
Clairmarais	F2	Remilly-Wirquin	D4
Clerques	B2	Renty	C6
Clely	D5	Roquetoire	F4
Coulombly	B4	Saint-Augustin	E5
Coyecques	D6	Saint-Martin d'Hardinghem	C5
Deliettes	E5	Saint-Martin-lez-Tatinghem	E3
Dennebrœucq	D6	Saint-Omer	E3
Dohem	E5	Salperwick	E2
Ecques	D4	Seninghem	C4
Elnes	D4	Serques	E2
Enquin-lez-Guinegatte	E6	Setques	D4
Eperlecques	D2	Surques	A3
Erny-Saint-Julien	E6	Therouanne	E5
Escauilles	A3	Thiembronne	C5
Esquardes	D4	Tilques	D2
Fauquemont	C6	Tourneghem-sur-la-Hem	C2
Févin-Palfart	F7	Vaudringhem	B4
Fléchin	F6	Wardrecques	F4
Hallines	E4	Wavrans-sur-la-Hem	D4
Haut-Loquin	B3	Wismes	C5
Helfaut	E4	Wisques	D3
Heuringhem	E4	Wittes	G4
Houlle	D2	Joury	E3
Joury	B3	Wizernes	E3
Laires	E7	Zouafques	C2
Ledinghem	B5	Zudausques	D3

OMERVEILLEUX PASS, to save money!



The PASS is a package that allows visitors to explore our region, enjoy its attractions and benefit from privileged or free access over a period of their choice: 24H, 48H or 72H. New: PASSES for children and teenagers have been created, so the whole family can get involved! Find out more at www.omerveilleuxparc.com or on the Omerveilleux Pass Saint-Omer app.

OMERVEILLEUX PASS: ERLEBEN SIE DIE DESTINATION NACH LUST UND LAUNE!

Der PASS ist ein Pauschalangebot, das es Besuchern ermöglicht, unsere Region zu erkunden, ihre Sehenswürdigkeiten zu bewundern und von einem privilegierten oder kostenlosen Zugang zu profitieren: 24, 48 oder 72 Stunden lang. Neu: Es wurden PASSES für Kinder und Jugendliche eingeführt, damit die ganze Familie davon profitieren kann! Weitere Informationen unter www.omerveilleuxparc.com oder in der App Omerveilleux Pass Saint-Omer.

Légend Legende

- Tourist office / Tourismusbüro
- Street and main roads / Hauptstraßen und Wege
- Pay zones / Gebührenpflichtige Zonen
- Blue areas / Blaue Zonen
- Free parking / Kostenlose Parkplätze
- Bus parking / Busparkplatz
- Camper van site / Wohnmobilstellplatz
- Public toilets / Öffentliche Toiletten

Free parking on Saturdays all day (except So I Park and Shop)
Kostenloses Parken am Samstag den ganzen Tag (außer So I Park and Shop)

There are 4 ROUTES to discover the town
4 Rundgänge, Entdeckung der Stadt

- Saint-Omer, religious background / Religiöse Stiftung
- Saint-Omer, merchant city / Marktstadt
- The charm of mansions / Den Charme der großen Häuser
- Saint-Omer, along the water / Am Wasser entlang



- Notre-Dame Cathedral / Notre-Dame Kathedrale
- Jésuite Chapel / Kapelle der Jesuiten
- Saint-Omer Urban Area Library / Bibliothek
- English Jesuit College / Englisch Jesuitenkolleg
- Remains of Saint-Bertin Abbey / Überreste der Abtei Saint-Bertin
- Theater / Theater
- Sandelin Museum / Sandelin-Museum
- Railway station / La Station / Bahnhof
- Public garden / Öffentlicher Garten
- Heritage Centre / Zentrum für Kulturerbe



Fancy a ride?

Events in the Saint-Omer area

The Audomarois marshes

Feeling like hiking?

Good reasons to come to Saint-Omer

NEW: Emenezmoi.com, a platform dedicated to touring.

Here you'll find resources for touring, as well as information about our cycling offer and routes in the region and beyond.

LUST AUF EINE RADTOUR?

NEU: Emmenezmoi.com, eine Plattform für Radtourismus.

Hier finden Sie Informationen für Radtouren, unser Fahrradangebot mit Routen in der Region, aber auch auf regionaler Ebene.

Find all our events, market days and flea markets at www.tourisme-saintomer.com

VERANSTALTUNGEN IM PAYS DE SAINT-OMER

Alle Termine von Veranstaltungen, Lebensmittel- und Trödelmärkten im Pays de Saint-Omer finden Sie unter www.tourisme-saintomer.com

Staying and getting organised

Find all our accommodation, restaurants and local producers on our website: www.tourisme-saintomer.com

SO ORGANISIEREN SIE IHREN AUFENTHALT

Alle Unterkünfte, Restaurants und Produzenten der Region finden Sie auf unserer Website: www.tourisme-saintomer.com

The Audomarois marshes are an extraordinary landscape of more than 3700 hectares and the perfect symbiosis between man and nature. It is divided between the market gardening part in the east with the cultivation of the famous cauliflower and its 5 million heads harvested every year, and an inhabited western part, with its traditional farmhouses. There is also a wild side with the National and Natural Reservation of Romelaère where you will see some of the 240 species of birds present in the marshes. You can discover the Audomarois marshes by boat, bike or on foot but also in a more unusual way.
More info on www.tourisme-saintomer.com

DAS MARAIS AUDOMAROIS

Eine 3700 Hektar große Symbiose zwischen Mensch und Natur: Das Marais Audomarois ist eine Landschaft wie keine andere. Es besteht aus einem Teil im Osten, wo Gemüse angebaut wird, darunter selbstverständlich der berühmte Blumenkohl, von dem jährlich 5 Millionen Köpfe geerntet werden. Der Westen hingegen besticht mit seinen kleinen traditionellen Bauernhäusern und einem naturbelassenen Teil, in dem sich das Naturschutzgebiet Romelaère befindet. 240 Vogelarten sind in dem Sumpfgebiet zu Hause. Das Marais Audomarois lässt sich per Boot, Fahrrad oder zu Fuß erkunden.
Weitere Infos unter www.tourisme-saintomer.com

Explore the limestone hillsides, discover the last market gardening marshes in France, walk by former battlefields or enjoy mountain biking on forest trails to fully experience the Pays de Saint-Omer. In order to explore this multifaceted territory, more than 30 hiking information sheets are available free of charge on www.tourisme-saintomer.com or in paper version at the price of €0.50 at the Tourist Office and the Maison du Marais reception desks.

LUST AUF WANDERN?

Erklimmen Sie Kalksteinhänge, entdecken Sie das letzte Sumpfgebiet Frankreichs, in dem Gemüse angebaut wird, fahren Sie mit dem Mountainbike über Waldwege oder besuchen Sie alte Schlichtfelder, um das Pays de Saint-Omer in vollen Zügen zu erleben. Um unsere facettenreiche Region besser kennenzulernen, stehen Ihnen 30 Wanderungen zur Verfügung, die Sie kostenlos auf www.tourisme-saintomer.com abrufen können. Diese sind zudem für 0,50 Euro in den Fremdenverkehrsämtern und in der Maison du Marais in gedruckter Form erhältlich.

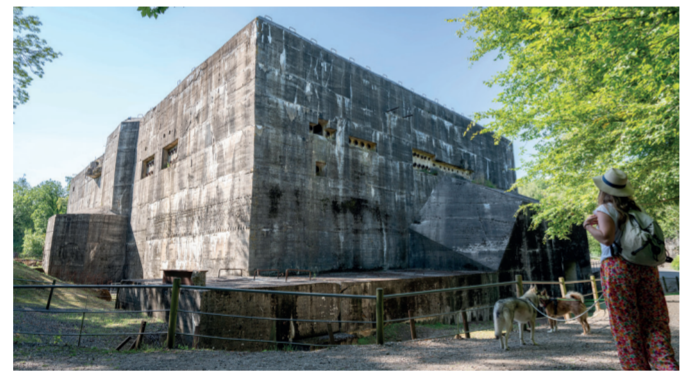
This is a wonderful experience awaiting you... Escape to the marshes and discover their fauna, flora, customs and the lives of their inhabitants. Marvel at the architecture of buildings steeped in history. Listen to artisans and industrialists tell you the secrets of how their local specialities are made. Feel the emotion of the memorial sites where tribute is paid to the past. And finally, explore these landscapes by train, boat, bicycle or on foot...

GUTE GRÜNDE FÜR EINEN BESUCH IN SAINT-OMER

Es erwartet Sie ein wunderbares Erlebnis... Entfliehen Sie dem Alltag und entdecken Sie die Fauna und Flora des Marschlandes, seine Bräuche und das Leben seiner Bewohner. Bewundern Sie die Architektur der geschichtsträchtigen Gebäude. Hören Sie den Handwerkern und Industriellen zu, die Ihnen die Geheimnisse der Herstellung ihrer lokalen Spezialitäten verraten. Spüren Sie die Emotionen der Gedenkstätten, an denen der Vergangenheit gedacht wird. Und schließlich können Sie diese Landschaften mit dem Zug, dem Boot, dem Fahrrad oder zu Fuß erkunden...



© Tourisme en Pays de Saint-Omer



© Tourisme en Pays de Saint-Omer



© Tourisme en Pays de Saint-Omer



© Tourisme en Pays de Saint-Omer



© Tourisme en Pays de Saint-Omer

PLANET KARTING
KARTING INDOOR

PLANET SIMU
EXPÉRIENCES DE COCPIES

03 21 38 94 50
57 rue du Fond Squin
SAINT-MARTIN-LEZ-TATINGHEM

info@planet-karting.com
planet-karting.com

PLANET KIDS
PARC DE LOISIRS

Une aire de jeux pour les petits de 1 an à 3 ans

Des jeux étudiés et adaptés pour les enfants de 3 ans à 13 ans

Formules et services personnalisés

03 21 95 71 03
12^{ème} rue Jules Guesdes - ARQUES

Cafés Didier Boulet
Visitez notre atelier de torréfaction

VISITE GUIDÉE
Parcours découverte par en goût

SUR RÉSERVATION
Réservation: www.cafe-boulet.com ou au 03 21 39 87 06

VISITE LIBRE
Parcours audiotégué

SANS RÉSERVATION
Toutes les heures d'ouverture de la boutique
Derniers départs: 16h en semaine & 12h le samedi

17 Rue Jean-Baptiste, Pays de Saint-Omer (59111) | 03 21 39 87 06 | www.cafe-boulet.com

CHARLIE'S CORNER

À 1 MIN. DE LA GRAND PLACE DE SAINT-OMER

OUVERT 7/7J
SAUF SAMEDI MIDI & DIMANCHE MIDI

03. 21. 93. 11. 11

Port de plaisance AIRE-SUR-LA-LYS

Find RIVER WALKS and PRACTICAL INFORMATION on port-airesurlalys.com

OPEN ALL YEAR

Verrerie Arc 1825

Réservation obligatoire au 03 21 12 74 74

LE VOYAGE EST UN RETOUR VERS L'ESSENTIEL
RETRO-VOYAGEZ EN COMPAGNIE DE NOS BÉNÉVOLES À TRAVERS LA VALLÉE DE L'AA

VOYAGE EN TRAIN À VAPEUR, DIESEL ET CIRCULATIONS À THÈME

Informations, circulations et horaires sur notre site internet cftva62.com

OMER VEILLEUX PASS

Le Passage
Salon de thé
OUR TERRITORY IS A DELICACY!

TOURISME-SAINTOMER.com

TOURIST AND CONVENTION OFFICE OF THE PAYS OF SAINT-OMER

FREMDEXVERKEHRS-UMD KONGRESSBÜRO DES PAYS DE SAINT-OMER

7, place Victor Hugo - 62500 SAINT-OMER
+33 (0)3 21 98 08 51
contact@tourisme-saintomer.com
www.tourisme-saintomer.com

TOURIST INFORMATION CENTRE IN AIRE-SUR-LA-LYS

TOURISMUS INFORMATIONS BÜRO AIRE-SUR-LA-LYS

Le Bailliage, Grand'Place - 62120 AIRE-SUR-LA-LYS
+33 (0)3 21 11 96 12
airesurlalys@tourisme-saintomer.com

TOURIST OFFICE OF LUMBRES
FREMDEXVERKEHRSAMT LUMBRES

13, rue François Cousin - 62380 LUMBRES
+33 (0)3 21 93 45 46
infotourisme@ccplumbres.fr

www.TOURISME-SAINTOMER.com

CARTE TOURISTIQUE DU PAYS DE SAINT-OMER

Rédactionnel et photos: Office de Tourisme et des Congrès du Pays de Saint-Omer

Tirage: 18 000 exemplaires - Distribution gratuite

Conception: Groupe Nord Littoral

Publicités: IDS régie publicitaire - Bruno Serboudin

Imprimerie: SIB Boulogne-sur-Mer - Tous droits de reproduction réservés

Planet Aire
Europe's largest indoor leisure park

18 activities
3 restaurants
events

Follow us
f o

Méga Pack
5+3 activities

20€ Monday to Friday
25€ weekends, short breaks and public holidays

*Aerial tour (min. height 1.40m) open from 3.30pm to 5.30pm on Wednesdays, Saturdays and Sundays

planetaire.fr | 03 76 15 00 43
1 rue de Constantinople 62120 Aire-sur-la-Lys